



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 28 juin 2012

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UN SECOND TOUR D'ALLOCATION DE CRÉDITS D'ÉNERGIE À BAS PRIX DANS LE CENTRE DE L'ÉTAT DE NEW YORK DANS LE CADRE DU PROGRAMME RECHARGER NEW YORK

Le programme d'énergie à bas prix aidera à créer et à conserver des milliers d'emplois dans l'État de New York

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que 161 nouvelles entreprises et organisations à but non lucratif de l'État se sont vu attribuer 80 mégawatts (MW) d'énergie à bas prix lors du second tour d'allocation de crédits dans le cadre du programme Recharger New York. Ce tour d'attribution de crédits du programme RNY devrait générer d'importants investissements en capitaux privés et permettre de conserver environ 25 000 emplois.

Pour le centre de l'État de New York, le conseil d'administration de l'Autorité énergétique de l'État de New York (NYPA) a approuvé cette semaine des crédits s'élevant à près de 5 MW d'énergie accordés à 12 entreprises, ce qui touche près de 600 emplois et d'importants investissements dans la région. Les principaux bénéficiaires incluent Byrne Dairy à Syracuse, G&L Davis Meat à North Syracuse et Midstate Spring à Syracuse.

« Grâce au programme Travaux de New York (NY Works), nous avons maintenant une stratégie cohérente pour tirer profit des ressources à notre disposition comme l'énergie à bas prix, ce qui permet aux entreprises de créer des emplois et de faire des investissements dans toutes les régions de l'État, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Les crédits d'énergie attribués dans le cadre du programme Travaux de New York offriront des prix fiables et concurrentiels aux fabricants et autres employés clés, leur donnant la confiance nécessaire pour qu'ils investissent dans leurs installations et augmentent l'embauche. Nous continuerons nos grands efforts pour tirer profit de notre énergie à bas prix et des autres mesures d'encouragement économique afin d'attirer les nouvelles entreprises dans l'État de New York et de favoriser l'expansion et la croissance de nos entreprises. »

Les crédits approuvés cette semaine par le conseil d'administration de l'Autorité énergétique de New York (NYPA) soutiennent 602 entreprises et 76 organisations à but non lucratif via Recharger New York.

French

Ces entreprises devraient s'engager à conserver près de 385 000 emplois et entreprendre des investissements de capitaux de plusieurs milliards de dollars à partir des quelque 680 MW attribués par le programme Recharger New York. L'énergie à bas prix du programme Recharger New York sera disponible aux consommateurs le 1er juillet. On trouve ici une liste complète des crédits d'énergie : <http://www.governor.ny.gov/assets/documents/round2allocations.pdf>

Le Sénateur James L. Seward a déclaré : « Lorsque j'ai participé à la mise en place du premier plan d'énergie à bas prix de New York, De l'électricité pour des emplois, l'objectif était simple - aider les entreprises à pouvoir se permettre de faire des affaires et se développer dans l'Empire State. Recharger New York part de cet objectif, et c'est une importante partie d'un plan général visant à réduire les coûts des affaires, à préserver et à créer des emplois et à faire aller notre État de l'avant. Ces crédits prolongent et développent un partenariat vital et croissant entre les secteurs public et privé, qui se traduit par des emplois et des chèques de paie pour les New-Yorkais. »

Le Sénateur John A. DeFrancisco a déclaré : « Ma première priorité est d'amener des emplois dans le centre de l'État de New York, et le programme Recharger New York permettra de le faire fournissant les entreprises locales en énergie. Cette initiative, menée par le Gouverneur Cuomo, permettra la création d'un environnement plus propice aux affaires pour les entreprises, ce qui aidera ces dernières à se développer et à améliorer leurs installations. »

Le Sénateur Mike Nozzolio a déclaré : « Le programme Recharger New York continue d'accélérer le développement économique partout dans le centre de l'État de New York, engendrant de nouveaux emplois et menant vers un meilleur futur économique. Je félicite le Gouverneur Cuomo du leadership dont il a fait preuve en développant cette initiative, et j'étais heureux de travailler avec lui pour assurer ces importants investissements du côté des créations d'emplois dans notre région. »

La Sénatrice Patty Ritchie a déclaré : « Lorsqu'il s'agit de remettre l'économie sur la voie dans l'État de New York, la création d'emplois est la clé. En offrant de l'énergie à bas prix aux petites entreprises, les coûts d'exploitation seront réduits, et les organisations pourront se développer. Je félicite le programme Recharger New York du Gouverneur Cuomo et les efforts de l'Autorité énergétique de New York pour stimuler le développement économique partout dans l'État de New York. »

Le membre de l'Assemblée William Magnarelli a déclaré : « Recharger New York combine deux initiatives existant déjà, les programmes De l'électricité pour des emplois et Économies sur les coûts d'énergie, afin d'en améliorer l'efficacité et favoriser le développement économique. Ce nouveau programme permettra de soutenir Byrne Dairy à Syracuse en offrant l'accès à de l'énergie à bas prix. Cette initiative réduira les dépenses énergétiques de l'entreprise afin d'en favoriser la croissance et de garder la main-d'oeuvre ici, dans la région centrale de l'État de New York. »

Le membre de l'Assemblée Sam Roberts a déclaré : « D'offrir de l'énergie à bon prix aux petites entreprises aidera à économiser de l'argent sur les coûts galopants des services publics, leur permettant de continuer à embaucher et d'accroître la main-d'oeuvre diversifiée et hautement formée de notre

région. Les programmes comme Recharger New York offrent aux propriétaires d'entreprises locales le soulagement dont ils ont besoin pour remettre les familles au travail tout en améliorant l'économie du centre de l'État de New York.

Nancy Cantor, chancelière et présidente de l'Université de Syracuse et coprésidente du Conseil régional du développement économique du centre de l'État de New York, a déclaré : « Recharger New York est la preuve des fondations communes de la stratégie de développement économique régional du Gouverneur Cuomo. Ce programme tire profit de l'achat d'énergie de l'État sur les marchés de l'énergie pour encourager les créateurs d'emplois des secteurs privé et à but non lucratif à rester, se développer et investir à New York - et cela d'une façon qui montre que nous sommes ensemble, et pour longtemps. Nous félicitons le Gouverneur Cuomo d'avoir envisonné ce programme novateur. »

Robert Simpson, président de CenterState CEO à Syracuse, a déclaré : « Recharger NY offre la certitude des prix dont avaient besoin depuis longtemps les fabricants et les employeurs alors que nous continuons de chercher des façons de réduire les coûts d'énergie dans l'État. Les crédits assurent des tarifs sur l'électricité qui encouragent les entreprises à investir dans leurs installations et à créer des emplois. Même s'il s'agit d'un effort en cours, c'est une importante étape pour assurer des tarifs prévisibles et permanents aux industries voraces en énergie représentant les piliers de l'économie locale et de l'État. »

Les derniers crédits ont été recommandés cette semaine par le Conseil de crédit d'énergie pour le développement économique de l'État de New York (EDPAB), un corps constitué de quatre membres et autorisé par la loi de l'État à faire des recommandations aux directeurs de la NYPA en matière d'énergie.

John R. Koelmel, qui a été élu cette semaine par le conseil d'administration de la NYPA à titre de président de l'Autorité, a déclaré : « Ces derniers crédits d'énergie à bas prix dans le cadre du programme Recharger New York montre l'engagement soutenu et le rôle important de l'Autorité énergétique de New York dans les efforts de revitalisation économique et de création d'emplois du Gouverneur Cuomo. Nous sommes plus déterminés que jamais à utiliser nos actifs et leur rendement pour générer de nouvelles occasions d'affaires dans l'État de New York et favoriser la croissance des entreprises et industries existant déjà. »

Le programme Recharger New York, qui mettra à disposition 910 MW d'énergie à bas prix, offre des contrats allant jusqu'à sept ans, dont au moins 350 MW aux entreprises du nord de l'État, 200 MW aux projets visant à attirer et à développer des entreprises et jusqu'à 100 MW aux organismes à but non lucratif et petites entreprises.

Au total, la NYPA a reçu, via la Demande de financement consolidé en ligne, plus de 1000 demandes en énergie pour Recharger New York dans le cadre de l'initiative « New York ouvert aux affaires » du Gouverneur Cuomo, exigeant plus de 2100 MW de plus que le double du montant total disponible sous le programme énergétique offert statutairement.

En évaluant les demandes sur la base de concours, la NYPA, en consultation avec les Conseils régionaux du développement économique partout dans l'État, a utilisé des critères basés sur les engagements à investir des capitaux, la préservation et la création d'emplois, la consistance avec les priorités des Conseils régionaux du développement économique ainsi que d'autres facteurs, dont l'efficacité énergétique.

Encore sous la loi Recharger New York, la NYPA est autorisée à offrir des rabais transitionnels sur l'électricité aux demandeurs n'ayant pas reçu de crédit, mais qui ont reçu des primes dans le cadre des programmes arrivant à expiration De l'électricité pour des emplois (PFJ) et Prime d'économies sur les coûts d'énergie (ECSB) de la NYPA - les programmes ayant précédé Recharger New York. Plus particulièrement, la loi autorise la NYPA à offrir à ces clients jusqu'à 66 % de leurs économies en énergie dans le cadre de PFJ ou d'ECSB durant les deux premières années du programme RNY et 33 % au cours des deux années suivantes. Les directeurs de la NYPA ont accordé les rabais transitionnels à 95 demandeurs, pour des économies d'énergie allant jusqu'à 9 millions de dollars lors de la première année seulement.

Gil C. Quiniones, président et chef de la direction de la NYPA, a déclaré : « Au cours du développement du programme Recharger New York, l'Autorité énergétique a travaillé fort pour recevoir des demandes représentant un vaste éventail d'entreprises et d'employeurs, ce qui permettra une croissance économique durable et des débouchés dans chaque région de l'État. Les demandes ont été examinées en consultation avec les dix Conseils régionaux du développement économique sur la base de critères par concours sous la loi Recharger New York, dont les emplois et les investissements en capitaux. En aidant à réaliser la vision du développement économique du Gouverneur Cuomo, l'Autorité énergétique continuera à chercher de nouvelles occasions d'attirer de nouvelles entreprises avec de l'énergie à bas prix et à encourager d'importantes expansions qui stimuleront la création d'emplois et l'investissement privé partout dans New York. »

Pour une liste des crédits alloués dans le cadre des deux premiers tours du programme Recharger New York, visitez le <http://www.nypa.gov/RechargeNY/default.htm>

###

Des informations supplémentaires sont disponibles au <http://www.governor.ny.gov/>
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418